

ZARZĄDZENIE Nr 7/04/2025

Rektora Akademii Finansów i Biznesu Vistula z dnia 30 kwietnia 2025 r.

w sprawie odpłatności za studia dla studentów AFiB Vistula Filia w Gdańsku, Tczewie i Braniewie rozpoczynających naukę od semestru zimowego w roku akademickim 2025/2026

ORDER No. 7/04/2025

of the Rector of Vistula University from 30th of April 2025

regarding the fees applicable to students of Vistula University Branches in Gdańsk, Tczew and Braniewo who will begin their studies in the winter semester of 2025/2026

Działając na podstawie § 18 ust. 2 pkt 10 Statutu Uczelni ustaliam poniższe zasady odpłatności za usługi edukacyjne dla studentów AFiB Vistula Filia w Gdańsku, Tczewie i Braniewie rozpoczynających naukę od semestru zimowego w roku akademickim 2025/2026.

Acting on the basis of § 18 section 2 point 10 of the Vistula University's Statute the tuition fees for students of Vistula University Branches in Gdańsk, Tczew and Braniewo who will begin their studies in the winter semester of 2025/2026, are ordered as follows.

§ 1

Oplaty jednorazowe i ratalne / *Single and instalment payments*

Student ma możliwość wyboru sposobu płatności czesnego za rok akademicki: (a) jednorazowo (opłata roczna), (b) w 2 ratach (opłata semestralna), (c) w 10 ratach lub (d) w 12 ratach (opłaty miesięczne) – jeżeli dla danego kierunku studiów podano wysokość takiej opłaty w § 2–4. Wyboru dokonuje się podczas rekrutacji na studia. Student ma prawo do zmiany tych warunków w trakcie trwania studiów, w terminie do 15 września w semestrze zimowym oraz do 15 lutego w semestrze letnim. Na ostatnim roku studiów nie ma możliwości płatności czesnego w 12 ratach.

A student has the choice of paying the tuition fee for the academic year: (a) in one-time payment (per year), (b) in 2 instalments (semester fee), (c) in 10 instalments or (d) in 12 instalments (monthly fees) – if such a fee is specified for a particular field of study in § 2–4. The choice is made at the time of enrolment. A student has the right to change these conditions during the course of study until 15 September for the winter semester and 15 February for the summer semester. In the final year of studies, it is not possible to paying the tuition fee in 12 instalments.

§ 2

1. Wysokość opłat za studia prowadzone w języku polskim.

Fees for studies conducted in Polish.

Kierunek, poziom i forma studiów	Opłata za studia za 1 rok akademicki płatna			
	jednorazowo	w 2 ratach	w 10 ratach	w 12 ratach ¹
Administracja I stopnia, stacjonarne	5.800 zł	3.000 zł x 2	620 zł x 10	530 zł x 12

Administracja I stopnia, niestacjonarne	5.600 zł	2.900 zł x 2	600 zł x 10	510 zł x 12
Administracja II stopnia, niestacjonarne	5.200 zł	2.700 zł x 2	560 zł x 10	480 zł x 12
Informatyka I stopnia, stacjonarne	7.400 zł	3.800 zł x 2	780 zł x 10	660 zł x 12
Informatyka I stopnia, niestacjonarne	7.000 zł	3.600 zł x 2	740 zł x 10	630 zł x 12
Kryminologia I stopnia, stacjonarne	6.000 zł	3.100 zł x 2	640 zł x 10	550 zł x 12
Kryminologia I stopnia, niestacjonarne	5.800 zł	3.000 zł x 2	620 zł x 10	530 zł x 12
Kryminologia i kryminalistyka II stopnia, stacjonarne	6.000 zł	3.100 zł x 2	640 zł x 10	550zł x 12
Kryminologia i kryminalistyka II stopnia, niestacjonarne	5.800 zł	3.000 zł x 2	620 zł x 10	530 zł x 12
Logistyka I stopnia, stacjonarne	6.200 zł	3.200 zł x 2	660 zł x 10	560 zł x 12
Logistyka I stopnia, niestacjonarne	5.800 zł	3.000 zł x 2	620 zł x 10	530 zł x 12
Pedagogika I stopnia, stacjonarne	5.800 zł	3.000 zł x 2	620 zł x 10	530 zł x 12
Pedagogika I stopnia, niestacjonarne	5.400 zł	2.800 zł x 2	580 zł x 10	500 zł x 12
Prawo w biznesie I stopnia, stacjonarne	6.200 zł	3.200 zł x 2	660 zł x 10	560 zł x 12
Prawo w biznesie I stopnia, niestacjonarne	5.800 zł	3.000 zł x 2	620 zł x 10	530 zł x 12
Zarządzanie i inżynieria produkcji I stopnia, stacjonarne	6.200 zł	3.200 zł x 2	660 zł x 10	560 zł x 12
Zarządzanie i inżynieria produkcji I stopnia, niestacjonarne	5.800 zł	3.000 zł x 2	620 zł x 10	530 zł x 12
Zarządzanie i inżynieria produkcji II stopnia, stacjonarne, 3- i 4- semestralne	6.200 zł	3.200 zł x 2	660 zł x 10	560 zł x 12

Zarządzanie i inżynieria produkcji II stopnia, niestacjonarne, 3- i 4- semestralne	5.800 zł	3.000 zł x 2	620 zł x 10	530zł x 12
--	----------	--------------	-------------	------------

¹ nie dotyczy ostatniego roku studiów

2. Na wszystkich kierunkach studiów bezzwrotna opłata **wpisowego** wynosi 400 zł. Nie dotyczy absolwentów studiów I stopnia Grupy Uczelni Vistula.

§ 3

1. Wysokość opłat (w EURO) za **studia prowadzone w języku angielskim** dla obywateli UE, Armenii, Azerbejdżanu, Białorusi, Gruzji, Kazachstanu, Kirgistanu, Mołdawii, Mongolii, Rosji, Tadżykistanu, Turcji, Turkmenistanu, Ukrainy i Uzbekistanu.

Fees (in EURO) for studies conducted in English for citizens of the EU, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Georgia, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Moldova, Mongolia, Russia, Tajikistan, Turkey, Turkmenistan, Ukraine and Uzbekistan.

Kierunek i poziom studiów tylko studia stacjonarne <i>Course and level of study full-time studies only</i>	Opłata za studia za 1 rok akademicki płatna <i>Tuition fee for 1 academic year payable</i>			
	jedno- razowo <i>in one- time</i>	w 2 ratach <i>in 2 instalments (semester fee)</i>	w 10 ratach <i>in 10 instalments (monthly fee)</i>	w 12 ratach ¹ <i>in 12 instalments (monthly fee)¹</i>
		tylko dla studentów będących obywatelami UE, posiadaczami Karty Polaka lub cudzoziemcami, którzy są uprawnieni do podejmowania i odbywania studiów na zasadach obowiązujących obywateli polskich <i>only for students who are EU citizens, holders of the Polish Card, and foreigners who are entitled to undertake studies and study on the conditions applicable to the citizens of Poland</i>		
Logistyka, I stopnia Logistics, first cycle (BA)	€ 2700	€ 1400	€ 290	€ 250
Zarządzanie i inżynieria produkcji, I stopnia Management and Production Engineering, first cycle (Ing)	€ 2700	€ 1400	€ 290	€ 250
Zarządzanie i inżynieria produkcji, II stopnia Management and Production Engineering, second cycle (MA)	€ 2700	€ 1400	€ 290	€ 250

¹ nie dotyczy ostatniego roku studiów / ¹ does not apply to final year students

2. Na wszystkich kierunkach studiów bezzwrotna opłata **wpisowego** wynosi 140 EURO. Nie dotyczy absolwentów studiów I stopnia Grupy Uczelni Vistula.

There is a non-refundable entry fee of € 140 for all courses. Entry fee does not apply to graduates of 1st degree studies at Vistula Group of Universities.

§ 4

1. Wysokość opłat (w EURO) za studia prowadzone w języku angielskim dla obywateli pozostałych państw, niewymienionych w § 3.

Fees (in EURO) for studies conducted in English for citizens of other countries, not listed in § 3.

Kierunek i poziom studiów. Tylko studia stacjonarne <i>Course and level of study. Full-time studies only</i>	Opłata za studia za 1 rok akademicki <i>Tuition fee for 1 academic year</i>
Logistyka, I stopnia Logistics, first cycle (BA)	€ 4000
Zarządzanie i inżynieria produkcji, I stopnia Management and Production Engineering, first cycle (Ing)	€ 4000
Zarządzanie i inżynieria produkcji, II stopnia Management and Production Engineering, second cycle (MA)	€ 4000

2. Na wszystkich kierunkach studiów bezzwrotna opłata **wpisowego** wynosi 220 EURO. Nie dotyczy absolwentów studiów I stopnia Grupy Uczelni Vistula.

There is a non-refundable entry fee of € 220 for all courses. Entry fee does not apply to graduates of 1st degree studies at Vistula Group of Universities.

§ 5

Wysokość opłat dodatkowych (w zł) ustalonych przez ministra do spraw szkolnictwa wyższego (które mogą być zmieniane przez ministra).

Additional fees (in PLN) set by the Minister of Higher Education (which may be amended by the Minister).

1	Opłata rekrutacyjna <i>Registration fee</i>	85 zł
2	Za wydanie legitymacji studenckiej <i>Issuing a student identity card</i>	22 zł
3	Za wydanie duplikatu legitymacji studenckiej <i>Issuing a duplicate of a student identity card</i>	33 zł
4	Za wydanie duplikatu dyplomu ukończenia studiów <i>Issuing a duplicate of a graduation diploma</i>	20 zł
5	Za wydanie odpisu dyplomu w tłumaczeniu na język obcy <i>Issuing a copy of a graduation diploma in a foreign language</i>	20 zł

§ 6

Formy i terminy płatności, nr rachunku bankowego *The forms and deadlines regarding payment, the bank account number*

1. Formy i terminy płatności rat czesnego: / *The forms and deadlines regarding payment:*

a) **opłata jednorazowa** (roczna) / **one-time fee** (per year)

- za semestr zimowy nie później niż do dnia 15 września (rekrutacja na semestr zimowy),
paid by the 15th of September (enrolment for the winter semester),
- za semestr letni nie później niż do dnia 15 lutego (rekrutacja na semestr letni),
paid by the 15th of February (enrolment for the summer semester),
- brak w terminie wpłaty rocznej skutkuje rozliczaniem opłat w systemie ratałnym (10 rat).
failure to pay the annual fee on time will result in fees being settled in instalments (10 instalments).

b) **opłata w 2 ratach** (semestralna) / **payment in 2 instalments** (semester fee)

- pierwsza rata za semestr zimowy nie później niż do dnia 15 września,
the first instalment for the winter semester should be paid by the 15th of September,
- druga rata za semestr letni nie później niż do dnia 15 lutego,
the first instalment for the summer semester should be paid by the 15th of February,
- brak w terminie wpłaty semestralnej skutkuje rozliczaniem opłat w systemie ratałnym (10 rat).
failure to pay the semester fee on time will result in fees being settled in instalments (10 instalments).

c) **opłata w 10 ratach** (miesięczna) / **payment in 10 instalments** (monthly fee)

- pierwsza rata za semestr zimowy nie później niż do dnia 15 września, za semestr letni nie później niż do dnia 15 lutego. Każda następna rata płatna nie później niż do dnia 5 każdego miesiąca.
The first instalment for the winter semester should be paid by the 15th of September; for the summer semester by the 15th of February. Every instalment should be paid by the 5th day of each month.

d) **opłata w 12 ratach** (miesięczna) / **payment in 12 instalments** (monthly fee)

- pierwsza rata za semestr zimowy nie później niż do dnia 15 września, za semestr letni nie później niż do dnia 5 marca. Każda następna rata płatna nie później niż do dnia 5 każdego miesiąca.
The first instalment for the winter semester should be paid by the 15th of September; for the summer semester by the 5th of March. Every instalment should be paid by the 5th day of each month.

2. Opłaty za studia należy wносить na indywidualne konto zamieszczone w systemie USOSweb. Do czasu otrzymania konta indywidualnego, wpłat należy dokonywać na konto podane poniżej. W tytule przelewu należy wpisać swoje imię i nazwisko, numer albumu oraz numer PESEL. Konto w USOSweb jest do wpłat tylko w złotych.

All the fees should be paid to the individual bank account posted in the USOSweb system. If the Student does not have his individual bank account, s/he should make the payments to the following bank account. The transfer title shall be the student's first name and last name, his registration "album" number, and PESEL (Polish Resident Identification Number). The USOSweb account accepts deposits in PLN only.

a) wpłaty w złotych / **payments in PLN**

Akademia Finansów i Biznesu Vistula Filia w Gdańsku
80-875 Gdańsk, ul. Biskupia 24B

33 1440 1345 0000 0000 0219 6198

kod Swift: BPKO PL PW

b) wpłaty w EURO / **payments in EURO**

Vistula University Branch in Gdansk
Poland, 80-875 Gdansk, Biskupia 24B Str

Bank Account IBAN: PL 07 1020 4900 0000 8202 3669 1876
Swift Code: PBKO PL PW

3. Student zobowiązuje się regulować swoje zobowiązania finansowe wobec Uczelni terminowo. Za nieterminowe opłaty pobierane są odsetki ustawowe. Czesne płatne jest z góry. Datą zapłaty czesnego jest dzień wpływu środków na rachunek bankowy Uczelni.
A student undertakes to pay tuition fees to the University on time. Statutory interest will be charged on late payments. Tuition fees are payable in advance. The date of payment of tuition fees is the date on which they are credited to the University's bank account.
4. Przyjęcie na studia w trakcie trwania semestru nie zwalnia Studenta z obowiązku uregulowania czesnego za ten semestr w pełnym wymiarze. W systemie ratałnym Student jest zobowiązany do uregulowania wszystkich zaległych rat w danym semestrze, w terminie płatności najbliższej raty.
Enrolment during a semester does not release a student from the obligation to pay the full tuition fees for that semester. Under the instalment system, a student is obliged to pay all outstanding instalments for a given term by the due date of the next instalment.

§ 8

Opłaty dodatkowe / Additional fees

Uczelnia nalicza opłaty dodatkowe w następujących przypadkach i wysokościach:

In the following cases, the University will charge additional fees:

1. Wydanie zaświadczenia dla studenta w języku polskim – 5 zł.
Issuing a certificate for a student in Polish – 5 PLN.
2. Wydanie zaświadczenia dla studenta w języku angielskim – 20 zł.
Issuing a certificate for a student in English – 20 PLN.
3. Wydanie zaświadczenia dla osoby nieposiadającej statusu studenta – 90 zł.
Issuing a certificate for a person who does not have a student status – 90 PLN.
4. Zmiana w trakcie studiów: formy lub kierunku studiów – 200 zł. Opłata wnoszona najpóźniej w dniu złożenia wniosku.
Change during the course of study: form or field of study – 200 PLN. Fee payable by the date of application at the latest.
5. Student skreślony z listy studentów, który wznawia studia, płaci wpisowe i pełne czesne, z zastrzeżeniem ust. 6.
A student whose name is crossed off the list of students, and applies for re-admission, should pay the entry fee and tuition fee in full, subject to item 6.
6. Student, który wznawia studia na ostatnim semestrze i w trakcie dotychczasowych studiów zaliczył wszystkie przedmioty objęte planem studiów z wyjątkiem seminarium dyplomowego wnosi pełne wpisowe oraz opłatę semestralną czesnego obniżoną o połowę.
A student who applies for readmission to the last semester and has obtained a credit for all courses except for the diploma seminar, should pay the entry fee and half the amount of the semester tuition fee.
7. Student powtarzający semestr/rok studiów wnosi opłatę czesnego w wysokości określonej w § 2–4.

- a) Student studiów prowadzonych w języku polskim powtarzający przedmioty (wpis warunkowy) wnosi opłatę w wysokości 400 zł za każdy powtarzany przedmiot. Student powtarzający seminarium dyplomowe wnosi opłatę semestralną czesnego obniżoną o połowę.
- b) Student studiów prowadzonych w języku w języku angielskim powtarzający przedmioty (wpis warunkowy) wnosi opłatę € 200 za każdy powtarzany przedmiot. Student powtarzający seminarium dyplomowe wnosi opłatę semestralną czesnego obniżoną o połowę.

A student repeating a semester/year of study shall pay tuition fees at the rate specified in § 2–4.

- a) A student studying in the Polish language repeating courses (conditional enrolment) is obliged to pay 400 PLN for each course being repeated. A student repeating a seminar is obliged to pay half the semester tuition fee.
 - b) A student studying in the English language repeating courses (conditional enrolment) is obliged to pay € 200 for each course being repeated. A student repeating a seminar is obliged to pay half the semester tuition fee.
8. Wszyscy kandydaci (także obcokrajowcy) przenoszący się z innych uczelni przed złożeniem podania do Dziekana muszą dokonać opłaty administracyjnej w wysokości 350 zł (€ 85). Jeżeli po uzyskaniu pozytywnej decyzji Dziekana kandydat rozpocznie studia w Uczelni, będzie zwolniony z opłaty wpisowego, natomiast jeżeli kandydat zrezygnuje wówczas ze studiów w uczelni, opłata nie zostanie zwrócona.
- All candidates (as well as foreigners) transferring from other universities before submitting their applications to the Dean shall make an administrative payment to the amount of 350 PLN (€ 85). If the Dean's decision is positive, a candidate shall be exempt from the entry fee; however, if the candidate then resigns from studying at the university, the fee shall not be reimbursed.*
9. Student wnioskujący o wysłanie dokumentów za pośrednictwem kuriera wnosi opłatę w wysokości 350 zł.
- The student requesting that documents be sent by courier pays a fee of 350 PLN.*
10. Student wnosi opłatę za udział w ćwiczeniach terenowych/plenerowych. Wysokość opłaty zostanie podana w terminie 4 tygodni przed rozpoczęciem ćwiczeń.
- The student pays a fee for participating in the field practice/ open-air painting workshops. The fee will be announced within 4 weeks before the start of the practice.*
11. Student wnioskujący o urlop dziekański (przyznanie lub każdorazowe przedłużenie urlopu dziekańskiego) wnosi opłatę – najpóźniej w dniu otrzymania zgody – w wysokości 600 zł.
- The student applying for a dean's leave (granting or each extension of a dean's leave) pays a fee of 600 PLN, no later than on the day of receiving the consent.*
12. Student przenoszący się na inną uczelnię wnosi opłatę związaną z procedurą przeniesienia w wysokości 1700 zł.
- A student transferring to another university pays a fee related to the transfer procedure in the amount of 1700 PLN.*
13. Za sprawdzenie poprawności językowej pracy dyplomowej przez Uczelnię, jeżeli nie jest napisana w języku ojczystym, pobierana jest opłata 50 zł każdorazowo. Pierwsze sprawdzenie – bezpłatnie.
- For verifying the linguistic correctness of the diploma thesis by the University, if it is not written in the mother tongue – first time is free, from the second, and each time 50 PLN.*

§ 9

- 1. W uzasadnionych, indywidualnych przypadkach opłaty mogą zostać decyzją Dyrektora Generalnego rozłożone na raty bądź też w części lub w całości umorzone.

In case of extraordinary, individual circumstances, Director General may allow a student to pay the fees in instalments. Director General may also reduce or cancel the fee.

2. Uczelnia zachowuje sobie prawo do przeprowadzenia różnego rodzaju promocji podczas rekrutacji na studia i w trakcie studiów.

The University reserves the right to conduct various types of promotions during recruitment and studies

3. Wysokość opłat ustalona w chwili podjęcia studiów obowiązuje przez cały okres studiów i może być waloryzowana corocznie nie więcej niż o wskaźnik inflacji podany przez Główny Urząd Statystyczny (GUS), z zastrzeżeniem ust. 4.

The amount of tuition fee specified at the beginning of a programme of studies, shall be binding throughout the whole period of study, and may be annually valorised, based on the average inflation rate presented by the Polish Central Statistical Office, as stipulated in point 4.

4. Wysokość opłat wymienionych w zarządzeniu może ulec zmianie w przypadku, gdyby nastąpiły nadzwyczajne zmiany stosunków gospodarczych, których wcześniej nie dało się przewidzieć i które są niezależne od Uczelni, a także gdyby na skutek zmiany przepisów prawa Uczelnia musiała odstąpić od pobierania pewnych opłat wymienionych w zarządzeniu lub ponieść dodatkowe koszty.

The amount of fees specified in the Order may be subject to changes, if during the term of the Student Contract, some unexpected and unforeseeable changes in economic relations appear, and the University must stop collecting certain fees, or bears additional costs.

§ 10

Zarządzenie wchodzi w życie z początkiem semestru zimowego w roku akademickim 2025/2026.

The order will take effect from the start of the winter semester of 2025/2026.

Rektor

dr hab. Wawrzyniec Korński, prof. AFiB Vistula